



Distr.
GENERAL

A/50/559
13 October 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятидесятая сессия
Пункт 3 повестки дня

ПОЛНОМОЧИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ НА ПЯТИДЕСЯТОЙ СЕССИИ
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Первый доклад Комитета по проверке полномочий

Председатель: г-жа Аннетт дез ИЛЬ (Тринидад и Тобаго)

1. На своем 1-м пленарном заседании 19 сентября 1995 года Генеральная Ассамблея в соответствии с правилом 28 своих правил процедуры назначила Комитет по проверке полномочий для своей пятидесятой сессии в составе следующих государств-членов: Венесуэла, Китай, Люксембург, Мали, Маршалловы Острова, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки, Тринидад и Тобаго и Южная Африка.
2. Комитет по проверке полномочий провел свое 1-е заседание 12 октября 1995 года.
3. Г-жа Аннетт дез ИЛЬ (Тринидад и Тобаго) была единогласно избрана Председателем.
4. На рассмотрении Комитета находился меморандум Генерального секретаря от 11 октября 1995 года о полномочиях представителей на пятидесятой сессии. В меморандуме указывалось, что по состоянию на 11 октября 1995 года полномочия, данные главой государства, главой правительства или министром иностранных дел, как это предусматривается правилом 27 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, были представлены 115 государствами-членами (Австралией, Австрией, Алжиром, Анголой, Андоррой, Антигуа и Барбудой, Арменией, Афганистаном, Багамскими Островами, Бангладеш, Барбадосом, Бахрейном, Бельгией, Бенином, Болгарией, Боливией, Ботсваной, Бразилией, Бруней-Даруссаламом, Бутаном, бывшей югославской Республикой Македонией, Венгрией, Вьетнамом, Габоном, Гайаной, Ганой, Гвинеей, Гвинеей-Бисау, Германией, Гондурасом, Грецией, Данией, Джибути, Доминикой, Заиром, Зимбабве, Израилем, Индонезией, Ираком, Ираном (Исламской Республикой), Ирландией, Исландией,

Испанией, Италией, Йеменом, Кипром, Китаем, Кот-д'Ивуаром, Кубой, Кувейтом, Лесото, Либерией, Литвой, Лихтенштейном, Люксембургом, Маврикием, Малави, Малайзией, Мальдивскими Островами, Марокко, Мексикой, Монако, Монголией, Мьянмой, Намибией, Нидерландами, Никарагуа, Новой Зеландией, Норвегией, Объединенными Арабскими Эмиратами, Оманом, Панамой, Папуа-Новой Гвинеей, Португалией, Республикой Молдова, Российской Федерацией, Руандой, Румынией, Самоа, Сан-Марино, Саудовской Аравией, Свазилендом, Сейшельскими Островами, Сенегалом, Сент-Винсентом и Гренадинами, Сент-Люсией, Сингапуром, Сирийской Арабской Республикой, Словацкой Республикой, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновыми Островами, Суданом, Сьерра-Леоне, Таджикистаном, Таиландом, Того, Тунисом, Туркменистаном, Угандой, Украиной, Уругваем, Фиджи, Финляндией, Францией, Хорватией, Чадом, Чешской Республикой, Швецией, Шри-Ланкой, Эквадором, Эритреей, Южной Африкой, Ямайкой и Японией). Заместитель заместителя Генерального секретаря по правовым вопросам информировал Комитет о том, что после подготовки этого меморандума были также получены надлежащие полномочия в отношении представителей трех государств-членов (Конго, Мавритании и Суринама), в связи с чем в меморандум были внесены соответствующие дополнения.

5. Заместитель заместителя Генерального секретаря по правовым вопросам разъяснил Комитету, что меморандум Генерального секретаря касается только государств-членов, которые представили официальные полномочия своих представителей в соответствии с правилом 27 правил процедуры Генеральной Ассамблеи. Он отметил также, что позднее Генеральный секретарь представит Комитету доклад о полномочиях представителей других участвующих в пятидесятой сессии государств-членов, официальные полномочия которых еще не были получены к моменту проведения первого заседания Комитета.

6. Председатель предложил Комитету принять следующий проект резолюции:

"Комитет по проверке полномочий,

рассмотрев полномочия представителей на пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи государств-членов, указанных в меморандуме Генерального секретаря от 11 октября 1995 года,

признает полномочия представителей соответствующих государств-членов".

7. Предложенный Председателем проект резолюции был принят без голосования.

8. Затем Председатель предложил Комитету рекомендовать Генеральной Ассамблее принять проект резолюции (см. пункт 10). Предложение было принято без голосования.

9. С учетом вышеизложенного настоящий доклад представляется Генеральной Ассамблее.

РЕКОМЕНДАЦИЯ КОМИТЕТА ПО ПРОВЕРКЕ ПОЛНОМОЧИЙ

10. Комитет по проверке полномочий рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Полномочия представителей на пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев первый доклад Комитета по проверке полномочий и содержащуюся в нем рекомендацию,

утверждает первый доклад Комитета по проверке полномочий.
